




2018/OKP/0717
OPRAVIL: 


Dodatek č. 1/2018

k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace na čtyřletý projekt v oblasti sociálních a návazných, zdravotních a adiktologických služeb, uzavřené dne 28. 4. 2017

(č. Agendia 2017/OKP/0717, č. OKP/3/041/2017)

Smluvní strany,




Městská část Praha 10

se sídlem: Vršovická 68, 101 38 Praha 10
zastoupená: Ing. Vladimírem Novákem, starostou
k smluvnímu jednání
je oprávněn: Bc. Radek Lojda, místostarosta MČ Praha 10
k jednání ve věci
realizace této
smlouvy je oprávněn: Ing. Petr Pelka, vedoucí odboru kultury a projektů (dále jen „OKP“)
telefon: 267 093 511
e-mail: 
IČ: 00063941
DIČ: CZ00063941
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.
číslo účtu: 2000733369/0800

(dále jen „poskytovatel“), na straně jedné

a

Židovská obec v Praze

se sídlem: Maiselova 250/18, 110 00 Praha 1
zapsaný: v REPO MK č. r. 11-010/1994
zastoupený: PhDr. Janem Munkem, CSc., předsedou Židovské obce v Praze
k jednání ve věci
realizace této smlouvy
je oprávněna: Jana Smékalová,
telefon: 
e-mail: 
IČ: 004 45 258
DIČ: CZ004 45 258
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.
číslo účtu: 
plátce DPH: ano

(dále jen „příjemce“), na straně druhé,

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů; zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, tento

Dodatek č. 1/2018

k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace na čtyřletý projekt v oblasti sociálních a návazných, zdravotních a adiktologických služeb, uzavřené dne 28. 4. 2017, č. AGENDIA 2017/OKP/0717, č. OKP/3/041/2017

(dále jen „Dodatek č.1/2018“):

Čl. I.

- 1) V článku I. smlouvy se v 1. odstavci slovo „součástí“ nahrazuje slovem „podpořen“.
- 2) V článku I. smlouvy se v 3. odstavci na konci doplňuje věta slovy: ... „a usnesením č. 20/7/2018, ze dne 12. 3. 2018.“
- 3) V článku I. smlouvy se ve 4. odstavci doplňují u písmen. b) – d) částky dotace schválené na roky 2018 - 2020 takto
 - „b) Na rok 2018 - 90.000,-Kč (slovy: devadesát tisíc korun českých),
 - c) Na rok 2019 - 90.000,-Kč (slovy: devadesát tisíc korun českých),
 - d) Na rok 2020 - 90.000,-Kč (slovy: devadesát tisíc korun českých).“
- 4) V článku I. smlouvy se v 5. odstavci nahrazuje číslice 2017 číslicí „2018“.
- 5) V článku I. smlouvy se v 6. odstavci poslední věta nahrazuje tímto novým zněním:

„Při splnění všech těchto podmínek poskytovatel převede dotaci pro příslušný rok na účet příjemce ve lhůtě 30 dnů poté, kdy nastanou následující skutečnosti:


- a) bude provedena kontrola řádně odevzdaného vyúčtování dotace za předcházející rok podle článku II. odst. 5 písm. h) této smlouvy a
- b) bude schválen rozpočet poskytovatele na příslušný rok,

příčemž cit. lhůta začne plynout od té skutečnosti, která nastane později.“

Čl. II.

- 1) V článku II. smlouvy se odstavce 1. – 4. nahrazují novými odstavci 1. – 3. tohoto znění:

„1. Příjemce dotaci na rok 2018 přijímá a zavazuje se ji využít v souladu s Metodikou pro předkladatele na rok 2018 (dále jen „Metodika“), schválenou usnesením Rady MČ Praha 10 č. 826 dne 26. 10. 2017 a v souladu s obecně závaznými právními předpisy pouze k účelu, k němuž je určena, tj. na realizaci projektu uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy.

2. Dotaci je možné použít pouze na druhy nákladů (výdajů) ve výši dle článku I. odst. 4. této smlouvy, vzniklé a uhrazené v daném roce.
3. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, dojde-li k naplnění podmínek tohoto zákona.“
- 2) V článku II. smlouvy se dosavadní odstavec 5. označuje číslem 4. a dosavadní odstavec 6. se označuje číslem 5.
- 3) V článku II. smlouvy se v 5. odstavci text pod písmeny d) – e) nahrazuje tímto novým zněním:
- „d) při realizaci projektu zajistit propagaci poskytovatele následujícím způsobem
- uvést logo poskytovatele a dotačního řízení na všech tiskových materiálech a na webu příjemce dotace (s odkazem webové stránky poskytovatele),
 - informovat o finančním příspěví poskytovatele v rámci mediální komunikace (tiskové zprávy, zahajovací řeč apod.),
 - umístit na viditelném místě informaci o spolufinancování projektu poskytovatelem, spolu s logem poskytovatele;
- e) v případě konání prezentačních akcí či tiskových konferencí, které jsou součástí projektu, prokazatelně pozvat zástupce poskytovatele (písemně nebo elektronickou poštou) nejméně 7 kalendářních dnů předem a konání každé takové akce oznámit poskytovateli na adresu 
- 4) V článku II. smlouvy se v 5. odstavci nahrazuje text pod písmenem h) a pod písmenem i) tímto novým zněním:
- „h) dotaci řádně vyúčtovat nejprve nejpozději k 31. 12. 2018 a následně vždy nejpozději k 31. 12. každého roku čerpání dotace, a to na závazném formuláři pro vyúčtování dotace; vyúčtování za rok 2018 poskytovateli doručit poprvé nejpozději do 31. 1. 2019; a dále vždy nejpozději do 31.1. roku následujícího po roce, kdy příjemce dotaci čerpal; vyúčtování lze doručovat výhradně prostřednictvím podatelny osobně, kurýrní službou nebo cestou poštovního úřadu. (formulář k vyúčtování dotace je ke stažení na webových stránkách poskytovatele);
- i) vrátit poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z dotace na rok 2018 nejpozději do 11. 2. 2019 a nevyčerpané finanční prostředky za další roky rovněž vždy nejpozději do 11. 2. roku následujícího po roce, ve kterém došlo k nevyčerpání dotace; nevyčerpané finanční prostředky je příjemce povinen vrátit poskytovateli převodem na bankovní účet č.: 2000733369/0800
variabilní symbol: 004 45 258;“

- 5) V článku II. smlouvy se do 5. odstavce vkládají nové texty pod písmeny j) a k) tohoto znění:

„j) při jakémkoli vrácení finančních prostředků na účet poskytovatele uvést jako variabilní symbol své IČ;

k) předat OKP spolu s vyúčtováním „Závěrečnou zprávu o průběhu, výsledku realizace projektu a o propagaci poskytovatele“, viz příloha č. 1 tohoto dodatku č. 1/2018.“

Čl. III.

- 1) V článku III. smlouvy se 2. odstavec na konci doplňuje slovy:

„ , a to na adresu “

- 2) V článku III. smlouvy se ve 3. odstavci v poslední větě text za slovem „podmínek“ nahrazuje za čárkou tímto novým zněním:

„viz článek II. odst. 5 písm. i) této smlouvy.“

- 3) V článku III. smlouvy se do 4. odstavce vkládá nová druhá věta:

„Penále, které v jednotlivém případě nepřekročí částku 1.000,-Kč, se neuloží.“

a původní text třetí věty se nahrazuje tímto novým zněním:

„Výše uvedené platby musí být poskytovateli zaslány převodem na:
bankovní účet č.: 19-2000733369/0800,
variabilní symbol: 004 45 258.“

- 4) V článku III. smlouvy se v 6. odstavci nahrazují texty pod písmeny a) – b) tímto novým zněním:

„a) ve výši 5 % z poskytnutých finančních prostředků v případě dodání vyúčtování do 7 kalendářních dnů ode dne stanoveného v článku II. odst. 5 písm. h) této smlouvy;

b) ve výši 10 % z poskytnutých finančních prostředků při dodání vyúčtování ve lhůtě od 7 do 30 dnů ode dne stanoveného v článku II. odst. 5 písm. h) této smlouvy.“

a vkládá se písmeno c) tohoto znění:

„c) ve výši 100 % z poskytnutých finančních prostředků při dodání vyúčtování ve lhůtě delší než 30 dnů ode dne stanoveného v článku II. odst. 5 písm. h) této smlouvy nebo při nedodání vyúčtování.“

- 5) Do článku III. smlouvy se vkládá nový 7. odstavec tohoto znění:

„7. V případě nesplnění povinností vyplývajících z čl. II odst. 5 písm. d) a písm. k) této smlouvy, je příjemce povinen uhradit sankci ve výši 5 % z poskytnutých finančních prostředků.“

Čl. IV.

Ostatní části smlouvy zůstávají beze změn.

Čl. V.


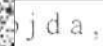
1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že dodatek č. 1/2018 uzavřely po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně, srozumitelně a v souladu s platnými obecně závaznými právními předpisy.
2. Tento dodatek je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
3. Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
4. Dodatek č. 1/2018 nabývá účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv spravovaném ministerstvem vnitra ČR.

V Praze dne 10. dubna 2018

V Praze dne 10. dubna 2018

Poskytovatel
Za MČ Praha 10:

Příjemce
Za Židovskou obec v Praze:


Bc. Radek 
místostarosta Praha 10



PhDr. Jan M u n k , CSc.,
předseda

Židovská obec v Praze
Maiselova 18
110 01 Praha 1
-3-

Metodický postup pro vyúčtování dotace MČ Praha 10

- Závazný termín vyúčtování je 31. 1. 2019 (uvedeno ve Smlouvě o poskytnutí dotace)
- U dotací je žadatel povinen finanční prostředky v rámci své účetní evidence vykazovat odděleně (analyticky).
- Vyúčtování musí být v souladu s účelem poskytnuté dotace
- Finanční prostředky musí být vyčerpány do konce kalendářního roku (tzn., že datum zdanitelného plnění na faktuře i provedení úhrady musí být nejpozději do 31. 12. 2018). Výjimku tvoří OON, kdy náklad 12. měsíce je výdajem 1. měsíce následujícího roku. Tento výdaj bude uznán za předpokladu, že doklad o vyplacení bude doložen neprodleně po vyplacení. Pokud organizace obdrží více dotací, je nutné vyúčtovat každou samostatně.
- Vyúčtování proved'te na předepsaném formuláři, který je k dispozici na našich webových stránkách www.praha10.cz „DOTACE“ => Dotace 2018.
- Postup a podmínky pro vyplnění formuláře vyúčtování a zpracování závěrečné zprávy:

Vyplňte povinné údaje v předepsaném formuláři celkového vyúčtování v kolonkách „Položkový rozpis poskytnuté dotace dle účelu čerpání uvedeného ve smlouvě“, „čerpaná částka dle účelu čerpání v Kč“, „Nevyčerpano.“, a „Skutečné celkové náklady schváleného projektu v Kč celkem“.

Doložte kopie účetních dokladů, které se účelově váží k čerpání poskytnuté dotace, seřazené a rozdělené dle schváleného účelu čerpání včetně dokladů o vyplacení (bankovní výpisy, pokladni dokiady, apod.). U nákladů čerpaných na základě Pracovních smluv, DPP, DPČ přiložte kopie Pracovních smluv, Dohod včetně dokladů o vyplacení. Plátcí DPH, kteří uplatňují nárok na odpočet daně z přidané hodnoty, nesmí tuto částku zahrnout do finančního vypořádání dotace.

Závěrečná zpráva musí obsahovat:

Cíl a přínos, fotografickou dokumentaci projektu, případně novinové články apod., informaci, ve které bude uvedeno, kde všude a jakým způsobem byla městská část Praha 10 propagována včetně uvedení znaku MČ Praha 10, mediální výstupy, reklamy, zahajovací řeči apod.

